



Αρ. Πρωτ. Σύμβασης: ΠΚ 059/1143/2023/23.04.2024

ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

Στην Αθήνα σήμερα την **23/04/2024**, μεταξύ των κάτωθι συμβαλλομένων :

A. Του **Ν.Π.Ι.Δ. ΕΛΓΟ - ΔΗΜΗΤΡΑ**, που εδρεύει στην Αθήνα (Κουρτίδου 56-58 & Νιρβάνα), με ΑΦΜ : 997604027, ΔΟΥ : Γαλασίου και εκπροσωπείται νόμιμα από τον Πρόεδρο του ΔΣ κ. Σέρκος Χαρουτουνιάν του Αρτίν, καλουμένου για συντομία στη συνέχεια ως **«Οργανισμός»**,

B. Του / της :	ΟΝΟΜΑ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ
	ΕΠΩΝΥΜΟ	ΚΟΛΑΤΣΟΣ
	ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ	ΙΩΑΝΝΗΣ
	Α.Φ.Μ.	078423021
	Δ.Ο.Υ.	ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ
	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΕΝΝΗΣΗΣ	
	ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ	
	ΠΟΛΗ (ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ) - ΤΚ	
	ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	
	E-MAIL	
	A.Δ.Τ.	
	IBAN ατομικού τραπεζικού λογαριασμού	
	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ 1 ^{ΗΣ} ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ	
	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	
	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ Ε.Ο.Π.Π.Ε.Π.	
	ΣΧΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	Δημόσιος Υπάλληλος/Υπάλληλος του Ευρύτερου Δημοσίου Τομέα
	ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ	Γεωπόνος
	ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΣ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ (ΣΤΕΠ)	

ο/η οποίος/α στη συνέχεια θα αναφέρεται ως **«Εκπαιδευτής»**, έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του ν. 5035/28.03.2023 (ΦΕΚ Α 76) «Ενιαίο ρυθμιστικό πλαίσιο για την οργάνωση και λειτουργία του Ελληνικού Γεωργικού Οργανισμού - ΔΗΜΗΤΡΑ, σύσταση και λειτουργία φορέα διαχείρισης Παραδοσιακού Ελαιώνα Άμφισσας και άλλες διατάξεις για την ενίσχυση της αγροτικής ανάπτυξης».
2. Την υπ' αριθμ. 919/131869/20.10.2014 (ΦΕΚ Β' 2889/27.10.2014) κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων «Οργανισμός του Ελληνικού Γεωργικού Οργανισμού-ΔΗΜΗΤΡΑ - (ΕΛ.Γ.Ο.-ΔΗΜΗΤΡΑ) - Ν.Π.Ι.Δ.».
3. Την υπ' αριθμ. 893/138106/21.12.2017 (ΦΕΚ Β' 4800/29.12.2017) κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων «Κανονισμός προσωπικού και τροποποίηση Οργανισμού του Ελληνικού Γεωργικού Οργανισμού- ΔΗΜΗΤΡΑ (ΕΛΓΟ – ΔΗΜΗΤΡΑ)».
4. Τις διατάξεις του άρθρου 6 του Ν.2527/1997, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
5. Τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 14 του Ν. 4403/2016 σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 30 του Ν. 4314/2014 και του άρθρου 8 παρ. 3 του Ν 4325/2015.
6. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παρ.2β του Ν. 4765/2021.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



7. Την υπ' αριθμ. 11510/14-12-2016 (ΦΕΚ 4113/Β/21-12-2016, ΑΔΑ: 6ΗΒΜ4653ΠΓ-0ΚΠ) Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων με θέμα: Πλαίσιο εφαρμογής της Δράσης 1.1.1. «Δράσεις Κατάρτισης και Ανάπτυξης Δεξιοτήτων για νέους γεωργούς και μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις» του Μέτρου 01 «Δράσεις μετάδοσης Γνώσεων και Ενημέρωσης» του ΠΑΑ 2014-2020 και την τροποποίηση αυτής (ΦΕΚ 1366/Β/21.04.2017)
8. Την υπ' αριθμ. 32/15688/25.01.2019 (ΦΕΚ 320/Β/08.02.2019), Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων με τίτλο «Καθορισμός διαδικασιών απασχόλησης στο Πλαίσιο εφαρμογής της δράσης 1.1.1 «Δράσεις Κατάρτισης και Ανάπτυξης Δεξιοτήτων για νέους γεωργούς και μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις» του Μέτρου Μ01 («Δράσεις μετάδοσης Γνώσεων και Ενημέρωσης»), του ΠΑΑ 2014-2020, για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.1 των οποίων οι πράξεις έχουν ενταχθεί και θα ενταχθούν για πρώτη φορά στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014-2020 και για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.3 των οποίων οι Πράξεις θα ενταχθούν στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014-2020», όπως αυτή τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με την αριθμ. 22/7524/10.01.2020 (ΦΕΚ 28/16.01.2020) Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
9. Την υπ' αριθμ. 5994/25.11.2020 (ΦΕΚ 5455/Β'/10.12.2020) Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων που αφορά στην 1^η Τροποποίηση της με αριθμ. πρωτ. 11510/14.12.2016 (ΦΕΚ 4113/Β/21.12.2016).
10. Την υπ' αριθμ. 1014/17.03.2021 Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων που αφορά στη «2^η Τροποποίηση της με αριθμ. πρωτ. 11510/14.12.2016 (ΦΕΚ 4113/Β'/21.12.2016).
11. Τη με αριθμ. πρωτ. 1623/28-08-2023 (ΑΔΑ : ΨΥΗΨ4653ΠΓ-062) Απόφαση Ένταξης Πράξης του Γενικού Γραμματέα Αγροτικής Πολιτικής και Διαχείρισης Κοινοτικών Πόρων με τίτλο : «Δράσεις Κατάρτισης και Ανάπτυξης Δεξιοτήτων για Νέους Γεωργούς και μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις» του ΠΑΑ 2014-2020, για δικαιούχους γεωργούς του υπομέτρου 6.1 «Εγκατάσταση Νέων Γεωργών» του ΠΑΑ 2014-2020 για τις περιφέρειες Ανατολικής Μακεδονίας & Θράκης, Κεντρικής Μακεδονίας, Δυτικής Μακεδονίας, Θεσσαλίας, Στερεάς Ελλάδος, Ηπείρου, Ιονίων Νήσων, Δυτικής Ελλάδος, Πελοποννήσου, Αττικής, Νοτίου Αιγαίου, Βορείου Αιγαίου και Κρήτης» των οποίων οι πράξεις εντάχθηκαν στο πλαίσιο της 3^{ης} Πρόσκλησης για την υποβολή αιτήσεων στήριξης του υπομέτρου 6.1 (έτος 2021), στο Μέτρο 01 «Δράσεις μετάδοσης Γνώσεων και Ενημέρωσης» του ΠΑΑ 2014-2020 και κωδικό ΟΠΣΑΑ: 0045937477.
12. Την υπ' αριθμ. 02/13^η/08-09-2023 (ΑΔΑ : 65ΡΩΟΞ3Μ-Υ70) απόφαση του ΔΣ του Οργανισμού σχετικά με την «Αποδοχή ένταξης και χρηματοδότησης της Πράξης».
13. Την υπ' αριθμ. 16/10^η/06-10-2023 (ΑΔΑ : 6Τ3ΜΟΞ3Μ-415) Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου με θέμα : «Ορισμός αμοιβής εκπαιδευτών στα προγράμματα κατάρτισης».
14. Την Α/Α 475 με αρ. πρωτ. : 2100/12-01-2024 (ΑΔΑ : 62ΙΥΟΞ3Μ-ΙΟΘ) δέσμευση που αφορά σε δαπάνες για αμοιβές των εκπαιδευτών, υπευθύνων και λοιπού προσωπικού
15. Την Α/Α 473 με αρ. πρωτ. : 2066/12-01-2024 (ΑΔΑ : 9ΥΕΜΟΞ3Μ-ΧΡΖ) δέσμευση που αφορά σε δαπάνες οδοιπορικών εξόδων εκπαιδευτών, υπευθύνων, λοιπού προσωπικού και καταρτιζόμενων.
16. Την υπ' αριθμ. 02/10^η/13-07-2023 (ΑΔΑ : 9ΠΦΝΟΞ3Μ-Ν43) απόφαση του ΔΣ του Οργανισμού σχετικά με την έγκριση σχεδίου Οδηγού Φυσικού Αντικειμένου, Ωρολόγιων Προγραμμάτων και Εκπαιδευτικών Οδηγών για την υλοποίηση των Προγραμμάτων Κατάρτισης της Πράξης.
17. Την υπ' αριθμ. 18/15^η/31.10.2023 (ΑΔΑ: 6ΠΚΙΟΞ3Μ-ΕΣ8) απόφαση του ΔΣ του Οργανισμού σχετικά με την έγκριση του Οδηγού Οικονομικού Αντικειμένου
18. Την με αριθμ. πρωτ. : 2513/15.01.2024 (ΑΔΑ : 9ΑΧΥΟΞ3Μ-ΑΥ8) και την με ημερομηνία 17.01.2024 Ορθή Επανάληψη αυτής, απόφαση Προέδρου του ΔΣ του Οργανισμού σχετικά με την έγκριση των Οριστικών Πινάκων Υποψηφίων Εκπαιδευτών των Προγραμμάτων Κατάρτισης του ΕΛΓΟ ΔΗΜΗΤΡΑ
19. Την υπ' αριθμ. 14/5717/22.01.2024 (ΦΕΚ 370/Β/08.02.2019), Τροποποίηση και συμπλήρωση της υπ' αρ. 32/15688/25.01.2019 απόφασης του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων «Καθορισμός διαδικασιών απασχόλησης στο Πλαίσιο εφαρμογής της δράσης 1.1.1 "Δράσεις Κατάρτισης και Ανάπτυξης Δεξιοτήτων για νέους γεωργούς και μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις" του Μέτρου Μ01 (Δράσεις μετάδοσης Γνώσεων και Ενημέρωσης), του ΠΑΑ 2014-2020, για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.1 των οποίων οι πράξεις έχουν ενταχθεί και θα ενταχθούν για πρώτη φορά στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014- 2020 και για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.3 των οποίων οι Πράξεις θα ενταχθούν στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014-2020" (Β' 320)» (Β' 320), όπως αυτή έχει τροποποιηθεί με την υπ' αρ. 22/7524/10-1-2020 (Β' 28) όμοια.

20. Την υπ' αριθμ. Θέματος 26 , απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΓΟ – ΔΗΜΗΤΡΑ. (Συνεδρίαση 4^η/02.04.2024 , ΑΔΑ : Ρ7ΦΗΟΞ3Μ-2Φ8) 2^η Τροποποίηση του Οδηγού Φυσικού Αντικειμένου
21. Την υπ' αριθμ. 194/97281 (ΦΕΚ 2156/Β/07.04.2024) Τροποποίηση και συμπλήρωση της υπ' αρ. 32/15688/25.01.2019 απόφασης του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων «Καθορισμός διαδικασιών απασχόλησης στο Πλαίσιο εφαρμογής της δράσης 1.1.1 "Δράσεις Κατάρτισης και Ανάπτυξης Δεξιοτήτων για νέους γεωργούς και μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις» του Μέτρου ΜΟ1 (Δράσεις μετάδοσης Γνώσεων και Ενημέρωσης), του ΠΑΑ 2014-2020, για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.1 των οποίων οι πράξεις έχουν ενταχθεί και θα ενταχθούν για πρώτη φορά στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014-2020 και για τους δικαιούχους του Υπομέτρου 6.3 των οποίων οι Πράξεις θα ενταχθούν στο πλαίσιο του ΠΑΑ 2014-2020» (Β' 320), όπως αυτή έχει τροποποιηθεί με τις υπ' αρ. 22/7524/10.01.2020 (Β' 28) και υπ' αρ. 14/5717/9.01.2024 (Β' 370) υπουργικές αποφάσεις.
22. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 21212 / 23/04/2024 εγκριτική απόφαση του Προγράμματος Κατάρτισης με τίτλο «ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ» και κωδ. : ΠΚ 059

συμφωνήθηκαν και έγιναν κοινώς αποδεκτά τα ακόλουθα :

1. Ο πρώτος των συμβαλλομένων «Οργανισμός» αναθέτει στον δεύτερο συμβαλλόμενο «Εκπαιδευτή» την παροχή εκπαιδευτικού έργου στο πλαίσιο του Προγράμματος Κατάρτισης με τίτλο «ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ» και κωδ. ΠΚ 059 που υλοποιείται στο πλαίσιο της Πράξης για **18 εκπαιδευτικές ώρες**. Το σύνολο των ωρών δύναται να αναμορφωθεί (αύξηση ή μείωση των ωρών) κατά την υλοποίηση του προγράμματος, λαμβάνοντας υπόψη τους περιορισμούς των Υπουργικών Αποφάσεων υπ' αριθμ. 32/15688/25.01.2019 , υπ' αριθμ. 14/5717/22.01.2024 καθώς και την υπ' αριθμ. 11510/14.12.2016 και τις τροποποιήσεις αυτής.
2. Ο «Εκπαιδευτής» υποχρεούται στην παροχή του απαιτούμενου κατάλληλου και εύχρηστου εκπαιδευτικού υλικού (δακτυλογραφημένες σημειώσεις κ.λπ.) στον Υπεύθυνο του Προγράμματος Κατάρτισης, σύμφωνα με τις προβλέψεις της υπ' αριθμ. 02/10^η/13-07-2023 (ΑΔΑ: 9ΠΦΝΟΞ3Μ-Ν43) απόφαση του ΔΣ του Οργανισμού σχετικά με την έγκριση σχεδίου Οδηγού Φυσικού Αντικειμένου, Ωρολόγιων Προγραμμάτων και Εκπαιδευτικών Οδηγών για την υλοποίηση των Προγραμμάτων Κατάρτισης της Πράξης.
3. Στον «Εκπαιδευτή» θα καταβληθεί, για την εκτέλεση του έργου, εργολαβικό αντάλλαγμα που ανέρχεται στο ποσό των τριάντα ευρώ (30,00 €) την ώρα. Το ποσό αυτό αφορά στις συνολικές αποδοχές, συμπεριλαμβανομένων των φορολογικών, ασφαλιστικών και λοιπών κρατήσεων στις οποίες υπόκειται βάσει νομοθεσίας».
4. Ο Εκπαιδευτής δικαιούται επίσης, αποζημίωση για δαπάνες μετακίνησης, το ύψος των οποίων είναι αυτό που προβλέπεται από τις διατάξεις της υποπαραγράφου Δ9 του Ν.4336/2015 όπως κάθε φορά ισχύει καθώς και σύμφωνα με τα όσα αναλυτικά περιγράφονται στον Οδηγό Οικονομικού Αντικειμένου.
5. Σε περίπτωση που προβλέπεται υποχρέωση ενημέρωσης ασφαλιστικών φορέων, οργανισμών απασχόλησης ή υπηρεσιών του δημοσίου για τη συμμετοχή του αναδόχου σε έργο επί πληρωμή, ο ανάδοχος αναλαμβάνει να προβεί σε οποιαδήποτε ανακοίνωση προς την αρμόδια υπηρεσία.
6. Με το παρόν συμφωνητικό ο «Εκπαιδευτής» δηλώνει υπεύθυνα ότι η εργασιακή του σχέση είναι : **Δημόσιος Υπάλληλος/Υπάλληλος του Ευρύτερου Δημοσίου Τομέα**
Σε περίπτωση αλλαγής των προσωπικών στοιχείων ή της εργασιακής σχέσης, ο «Εκπαιδευτής» αναλαμβάνει την υποχρέωση να ενημερώσει άμεσα τον Υπεύθυνο του Προγράμματος Κατάρτισης χωρίς αυτοβούλως να προβεί σε καμία ενέργεια.
7. Για την απόδοση του εργολαβικού ανταλλάγματος του «Εκπαιδευτή», θα εκδοθεί : **Τίτλος Κτήσης**
Το παραστατικό θα είναι σύμφωνο με τον Κώδικα Φορολογικής Απεικόνισης Συναλλαγών (ΚΦΑΣ) και η έκδοσή του θα γίνεται σύμφωνα με τα όσα αναλυτικά περιγράφονται στον Οδηγό Οικονομικού Αντικειμένου.
8. Η πληρωμή του «Εκπαιδευτή» θα πραγματοποιηθεί μέσω της Ενιαίας Αρχής Πληρωμών με πίστωση του ατομικού του τραπεζικού λογαριασμού σε Τράπεζα που λειτουργεί νόμιμα στην Ελλάδα, σύμφωνα με τα όσα αναλυτικά περιγράφονται στον Οδηγό Οικονομικού Αντικειμένου.
9. Στην περίπτωση που ο «Εκπαιδευτής» είναι υπάλληλος του δημοσίου ή του ευρύτερου δημοσίου τομέα (μόνιμος-αορίστου χρόνου ΙΔΑΧ-ορισμένου χρόνου ΙΔΟΧ-ωρομίσθιος με σύμβαση εργασίας) ισχύουν επιπλέον τα κάτωθι:

- α.** Οι πρόσθετες αμοιβές ή απολαβές που καταβάλλονται δεν δύναται να είναι κατά μήνα ανώτερες από το σύνολο των αποδοχών της Οργανικής θέσης του «Εκπαιδευτή» και απαγορεύεται να υπερβαίνουν τις εκάστοτε αποδοχές του Γεν. Γραμματέα του Υπουργείου οι οποίες υπολογίζονται στο ποσό των 5.121,00€
- β.** Η αμοιβή θα καταβάλλεται μόνο όταν η απασχόληση του «Εκπαιδευτή» θα είναι εκτός του ωραρίου εργασίας του.
- γ.** Απαιτείται η Σύμφωνη Γνώμη του Προϊστάμενου της Υπηρεσίας που υπηρετεί ο «Εκπαιδευτής». Σημειώνεται ότι ο «Εκπαιδευτής» αναλαμβάνει την υποχρέωση να την προσκομίσει τη σχετική σύμφωνη γνώμη πριν την υπογραφή του παρόντος συμφωνητικού.
- Στην περίπτωση όπου δεν ισχύουν τα ανωτέρω 9(α), 9(β) και 9(γ) δεν εγείρεται καμία αξίωση αμοιβής.
10. Στην περίπτωση που ο «Εκπαιδευτής» είναι ελεύθερος επαγγελματίας, με την υπογραφή του παρόντος συμφωνητικού δηλώνει υπεύθυνα ότι δεν υπάγεται στις διατάξεις της παρ. 9 του Άρθρου 39 του Ν. 4387/2016.
 11. Με την υπογραφή του παρόντος δηλώνεται υπεύθυνα ότι ο «Εκπαιδευτής», δεν έχει συνάψει και δεν προτίθεται να συνάψει σύμβαση μίσθωσης παροχής έργου ως Υπεύθυνος Υποστήριξης Προγράμματος με τον ΕΛΓΟ ΔΗΜΗΤΡΑ για το χρονικό διάστημα που ισχύει η τρέχουσα σύμβασή του ως Εκπαιδευτής.
 12. Σε περίπτωση που ο/η ανάδοχος παραβεί οποιονδήποτε όρο του παρόντος συμφωνητικού, η σύμβαση λύεται αυτοδίκαια. Στην περίπτωση αυτή ο ΕΛΓΟ - ΔΗΜΗΤΡΑ θα καταβάλει στον/στην ανάδοχο μόνο το μέρος του εργολαβικού ανταλλάγματος που αντιστοιχεί στο έργο που έχει εκτελέσει, επιφυλασσόμενος παντός νόμιμου δικαιώματος του. Επιπρόσθετα, ο ΕΛΓΟ - ΔΗΜΗΤΡΑ διατηρεί το δικαίωμα μονομερούς λύσης της σύμβασης, αζημίως λόγω μη συμμόρφωσης του «Εκπαιδευτή» στις εντολές του εργοδότη, ακατάλληλης συμπεριφοράς, επαγγελματικής ανεπάρκειας ή ανικανότητας.
 13. Για κάθε θέμα που δεν ρυθμίζεται με την παρούσα σύμβαση ισχύουν οι διατάξεις του Α.Κ., αρμόδια δε δικαστήρια για την επίλυση κάθε διαφοράς που προκύπτει από την παρούσα είναι τα δικαστήρια Αθηνών.
 14. Η τροποποίηση των όρων της σύμβασης αυτής που όλοι τους θεωρούνται ουσιώδεις μπορεί να γίνει μόνο εγγράφως.
 15. Η σύμβαση αυτή είναι γνήσια σύμβαση έργου που δεν υποκρύπτει εξαρτημένη εργασία, σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 164/2004. Επίσης, ο Εκπαιδευτής δεν υπάγεται στις διατάξεις της παρ. 9 του Άρθρου 39 του Ν. 4387/2016.
 16. Για τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που έχει υποβάλει ο Εκπαιδευτής θα τηρηθεί απόλυτη εχεμύθεια και θα τύχουν επεξεργασίας αποκλειστικά και μόνο για το σκοπό της κατάταξης και της επιλογής του, σύμφωνα με τις διατάξεις του Γενικού Κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 2016 «για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών» (σε αντικατάσταση της ισχύουσας Οδηγίας 95/46/ΕΚ και την εθνική νομοθεσία που την ενσωμάτωσε, δηλαδή το ν. 2472/1997, όπως ισχύει).
 17. Το παρόν συντάχθηκε σε δύο (2) πρωτότυπα και υπογράφηκε από τους συμβαλλόμενους.

Για τον ΕΛΓΟ - ΔΗΜΗΤΡΑ
(Σφραγίδα/Ονοματεπώνυμο/Υπογραφή)

Ο Πρόεδρος

Ο Εκπαιδευτής
(Ονοματεπώνυμο/Υπογραφή)

ΣΕΡΚΟΣ ΧΑΡΟΥΤΟΥΝΙΑΝ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΑΤΣΟΣ